



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 14

ŘÍJEN

27.10. 2006

VÝSTAVA O SIMONU HÜTTELOVI

Výstava připomínající osobnost Simona Hüttela je již čtvrtou částí cyklu věnovaného významným trutnovským rodákům. Po průkopníkovi letectví Igo Etrichovi, misionáři,



vědci a cestovateli Samuelu Fritzovi a spisovatelé a revolucionáři Uffo Hornovi se blíže seznamujeme s autorem nejstarší dochované trutnovské městské kroniky Simonem Hütteltem a jeho dobou.

Jméno Simona Hüttela je trutnovské veřejnosti nepochybně dobře známé. V kronice popsal dějiny Trutnova v letech 1484 až 1601, s hlavním důrazem na období svého dospělého života - tedy období druhé poloviny 16. století. Poskytl bohatý a různorodý materiál pro poznání dějin města, na jejichž základě lze zrekonstruovat přibližnou podobu Trutnova v této době, podobu krajiny, v níž bylo město zasazeno, a částečně i odhalit tehdejší způsob vnímání světa.



Výstava si klade za cíl představit kromě Hüttelova díla i atmosféru městského života 16. století. Na 14 panelech se návštěvníci seznámí s reáliemi „hüttelovského“ století, popisem města této doby, ale především s konkrétními událostmi v Trutnově samotném (např. slavnosti, kriminalita).

Vystavené exponáty, dokreslující tuto dobu, pocházejí jednak ze sbírek trutnovského muzea a jednak jsou zapůjčeny ještě z několika dalších institucí, které touto cestou projekt výstavy podpořily. Jsou to Muzeum Broumova v Broumově, Městské muzeum ve Dvoře Králové nad Labem, Muzeum východních Čech v Hradci Králové, Římskokatolická farnost v Horním Starém Městě, Státní okresní archiv v Trutnově a Uměleckoprůmyslové muzeum v Praze.



Město Trutnov plánuje v roce 2007 vydat jakýsi opožděný katalog této výstavy, aby veškeré prezentované informace mohly být zájemcům trvale k dispozici. Upozornění se včas objeví v Radničních listech.

Výstava „Simon Hüttel - měšťan, kronikář, renesanční člověk“ s podtitulem „Měšťanská kultura 16. století“ se koná v trutnovském Muzeu Podkrkonoší, kde si ji můžete prohlédnout až do 12. listopadu 2006. Otevřeno je denně mimo pondělí 9 - 12 a 13 - 17 hodin.

Mgr. Marek Madaj
Ing. Veronika Svobodová

foto: K. Hybner

TRUTNOV - toulky minulostí a současností ve fotografii 2

Pokračování úspěšného knižního titulu z roku 2002 je v prodeji v Knihkupectví Kanzelsberger i v Turistickém informačním centru na Krakonošově náměstí v Trutnově a ve firmě Zdeněk Zrůst v Trutnově - Horním Starém Městě (areál býv. Zeleniny poblíž VČE).



Omluva

Společnost Headline spol. s r. o., se omlouvá za záměnu fotografií nových knih prezentovaných na str. 3 minulého čísla Radničních listů, ke které omylem došlo při finální grafické úpravě stránky.

Uzávěrka listopadového čísla RL:
14.11. 2006

Najdete v tomto čísle:

- Majetkový odbor informuje
- Projekt regenerace dětských hřišť
- 4. krkonošská výstava měla novou tvář



19. SCHŮZE RM - 25.9. 2006

Majetkové záležitosti

- RM souhlasí

* s uzavřením smlouvy o výstavbě a podmínkách budoucí nájemní smlouvy na byt v objektu Barvířská čp. 24, Trutnov (půdní prostory o výměře cca 40 m² za účelem vybudování půdní vestavby bytu 1+1 s příslušenstvím) s Ing. Janem Kolářem, bytem Oskara Nedbala 681, Trutnov. Realizace tohoto záměru bude provedena dle obecně závazné vyhlášky města Trutnova „Zásady č. 5/2003“ s tím, že bude respektována příloha územního plánu městské památkové zóny města Trutnova od Ing. arch. M. Benešové, kde jsou uvedeny náměty na architektonické ztvárnění půdních vestaveb.

* s uzavřením smlouvy o výstavbě a podmínkách budoucí nájemní smlouvy na byt v objektu Barvířská čp. 24, Trutnov (půdní prostory o výměře cca 90 m² za účelem vybudování půdní vestavby bytu 1+3 s příslušenstvím) s p. Janem Kolářem ml., bytem Tichá 527, Trutnov 2. Realizace tohoto záměru bude provedena dle obecně závazné vyhlášky města Trutnova „Zásady č. 5/2003“ s tím, že bude respektována příloha územního plánu městské památkové zóny města Trutnova od Ing. arch. M. Benešové, kde jsou uvedeny náměty na architektonické ztvárnění půdních vestaveb.

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 107 Palackého, umístěné v 1. NP o celkové výměře 18,80 m², s pí Janou Hlinákovou, Praha - Strašnice (Praha 10), Štěchovická 1900/3 na dobu určitou dalších 5 let za nájemné ve výši 92 500,- Kč/rok za celé nebytové prostory včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování cestovní kanceláře Ádr Tour

Finanční záležitosti

- RM schvaluje finanční příspěvek ve výši 12 000,- Kč p. Tomáši Katschnerovi na částečné krytí nákladů spojených s účastí trutnovské hudební skupiny Ostaš na společném turné s Lacem Déczim (New York Celula) po Moravě na podzim 2006

5. ZASEDÁNÍ ZM - 25.9. 2006

Majetkové záležitosti

- ZM schvaluje prodej nemovitostí - nebytového domu (provozovny autoservisu bez čp./če.) na st. p. 210, spolu s pozemky st. p. 210 a p. p. 96/3, v části obce a k. ú. Voletiny, v obci Trutnov, do vlastnictví p. Jiřího Bydžovského, trvale bytem Palackého 103, Trutnov, za nabídkovou cenu 550 000,- Kč

- ZM schvaluje prodej trafostanice č. 722

včetně kabelového vedení NN na pozemku p. p. 1/1, v části města a k. ú. Voletiny, v obci Trutnov, ČEZ Distribuce, a. s., Teplická 874/8, Děčín 4, IČO 27232425, za pořizovací cenu 33 894,- Kč (bez DPH)

- ZM schvaluje prodej nemovitostí - domu čp. 81 na st. p. 172 v ulici Palackého, spolu se st. p. 172 a p. p. 59, v části města Vnitřní Město, v obci a k. ú. Trutnov, včetně věcí movitých, v rozsahu znaleckého posudku ze dne 8.2. 2004, firmě OZZIEF CZ, s. r. o., IČ 27391990, se sídlem Čimická 673/46, Praha 8, Kobylisy, za nabízenou cenu 10 000 500,- Kč

- ZM schvaluje prodej nemovitostí - ocelové haly bez čp./če. (stavba pro výrobu a skladování) na st. p. 5260 v ul. Náchodská, spolu s pozemky st. p. 5260 a p. p. 681/3, v části města Dolní Předměstí, v obci a k. ú. Trutnov, v rozsahu znaleckého posudku ze dne 4.5. 2006, firmě Kristensson, spol. s r. o., Sportovní ul. Trutnov 3, IČ 62062336, DIČ 268-62062336, za nabízenou cenu 7 000 000,- Kč

- ZM schvaluje obecné zveřejnění prodeje areálu Městského bytového podniku - administrativní budova čp. 92 na st. p. 614/1, objekt kanceláře a soc. zařízení na st. p. 2981, ocelová hala na st. p. 4733/1 a st. p. 4733/2, ocelová hala na st. p. 614/6, ocelová hala na st. p. 614/3, objekt kanceláře a skladu na st. p. 614/5, objekt výměníku a garáže a objekt skladu, oba na části st. p. 614/4, objekt garáže, objekt přístavby garáže a objekt skladu, vše na st. p. 746/3, administrativní budova čp. 135 na st. p. 746/1, administrativní budova čp. 215 na st. p. 1381, plechový sklad na st. p. 4732, plechový sklad na st. p. 4734, přístřešek na části p. p. 225/7, spolu se stavebními pozemky 614/1, 614/3, 614/4, 614/5, 746/1, 746/2, 746/3, 751/4, 1381, 2981, 4732, 4733/1, 4734 a pozemkovými parcelami 2772, 225/1, 225/3, 225/4, 225/6, 225/7, 225/8, 2554/1, vše v ulici Polská, v části města Dolní Předměstí, v obci a k. ú. Trutnov na dobu 60 dnů s minimální cenou k jednání 12 000 000,- Kč

- ZM schvaluje výkup vodovodního řadu Střítež - Starý Rokytník v celkové délce 2793 m od Zemědělské a. s. Výšina, IČ 60108932, Staré Buky 192, 542 43 Staré Buky, zastoupené ředitelem Ing. Jiřím Šulcem, v rozsahu znaleckého posudku č. 256-37/2006 ze dne 30.8. 2006, a to za cenu 300 000,- Kč. Vodovodní řad vede částečně v k. ú. Starý Rokytník, v k. ú. Bojiště u Trutnova a v k. ú. Střítež u Trutnova, jeho součástí jsou dvě studny spouštěné a podzemní nádrž na vodu v k. ú. Starý Rokytník a podzemní vodojem v k. ú. Bojiště u Trutnova.

- ZM schvaluje zvýšení kapitálové účasti města Trutnova ve společnosti Lesy a parky Trutnov, s. r. o., se sídlem Úpická 469, 541 01 Trutnov, IČ 25968700, DIČ CZ25968700, formou vkladu o následující:

- 1) - budova čp. 469 na st. p. 3510 - jiná stavba, administrativní budova - budova čp. 513 na st. p. 1887 - rodinný dům
- budova bez čp./če. na st. p. 3509 - jiná stavba, provozní budova
- budova bez čp./če. na st. p. 3511 - jiná stavba, dvougaráž
- budova bez čp./če. na st. p. 5429 - garáže
- pozemky st. p. 3510, st. p. 1887, st. p. 3509, st. p. 3511, st. p. 5429 a manipulační plochy p. p. 1697/3 a p. p. 1707/2
- vše v části města Horní Předměstí, v obci a k. ú. Trutnov
- 2) - lesní chata (srub bez základů) na p. p. 35
- pozemek p. p. 35
- vše v části města a v obci a k. ú. Hajnice v rozsahu znaleckého posudku ze dne 18.8. 2006 v hodnotě 9 100 000,- Kč.

Finanční záležitosti

- ZM schvaluje úpravy rozpočtu města pro rok 2006 včetně dodatku a provedené úpravy u Domu kultury

Různé

- ZM pověřuje Mgr. Ivana Adamce, starostu města, zajištěním dalšího stupně projektové dokumentace pro získání stavebního povolení k výstavbě kulturního a kongresového centra

- ZM schvaluje způsob financování akce rekonstrukce ulice M. Gorkého v letech 2006 - 2009 dle předloženého návrhu

- ZM přijímá

* schválenou výši dotace 580 000,- Kč na projekt „VIA BELLI 1866 - 2006 - naučné stezky a cyklotrasy po bojištích z roku 1866, oživení areálů bojišť z roku 1866 na Trutnovsku“

- ZM souhlasí s tím, že město bude realizovat uvedený projekt v plném rozsahu dle žádosti předložené do programu INTERREG IIIA ČR-Polsko

Přijďte se k nám podívat na Den otevřených dveří v ZŠ R. Frimla dne

21. listopadu 2006.

Program:

9.00 - 11.00 ukázka výuky
15.00 - 16.00 prohlídka školy
Těšíme se na Vás.

**Žáci, učitelé a vedení
ZŠ R. Frimla Trutnov**

POZVÁNKA OBCHODNÍ AKADEMIE

Obchodní akademie v Trutnově pořádá v pátek 1. prosince 2006 a ve čtvrtek 1. února 2007 dny otevřených dveří. Budova školy bude přístupná veřejnosti vždy od 14.00 do 18.00 hodin. V termínu 1. února 2007 zveme deváté třídy ZŠ na dopolední návštěvu obchodní akademie přímo do vyučování jednotlivých předmětů.

Program mateřského centra KAROLínka

➡ **JIŽ 5 LET JSME TU PRO MAMINKY A JEJICH DĚTI !** ⬅

Náchodská 359 (bývalá mateřská škola)

www.volny.cz/oskaro

listopad 2006

Pravidelný provoz 9.00 - 13.00

- **Pondělí** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi**
10.00 - 10.30 **Výtvarná dílna**
- **Úterý** dopoledne - **Volná herna pro maminky s dětmi**
- **Středa** dopoledne - **Volná herna pro maminky s dětmi**
17.00 - 19.30 předporodní kurz **Bříškatení** (přihlásit se můžete kdykoli v průběhu těhotenství, budete zařazeny do nejvhodnějšího běhu kurzu, přihlášky a další info PhDr. I. Kuldová, 737 445 153)
- **Čtvrtek** **Maminky s kojenci (do 1 roku věku)**
dopoledne - „Mami, už lezu a chodím“
odpoledne do 15 hod. - „Ležím a koukám se do světa...“
18.00 - **Sahadžajoga - meditace**
- **Pátek** dopoledne - **Volná herna pro maminky s dětmi**



!!!Obědy - opět máte možnost objednat oběda v mateřském centru!!!

Oběd je možné objednat přímo v MC nebo do 7 hod. téhož dne na tel. 737 858 535.

Pravidelná **SETKÁNÍ** nejen **RODIN** každou třetí neděli v měsíci. Témata těchto setkání se zabývají komunikací, partnerskými vztahy, výchovou, apod. Informace manželé Bartoňovi, tel. 606 171 014.

Mimořádné akce:

I v tomto školním roce probíhají kurzy **PATCHWORKU** pro začátečníky i pokročilé a kurzy **ŠITÍ PANENEK Z OVČÍ VLNY**. Info na tel. 721 474 188.

V úterý 21.11. 2006 od 14.00 hod. se koná pravidelná předvánoční prodejní akce firmy **DIDAKTA** - prodej hraček a didaktických pomůcek pro děti.

Za MC Karolínka
Ing. Hana Cinková

Filatelisté se sejdou v Trutnově

Ve dnech 16. - 19. 11. se filatelisté z celé republiky sejdou na regionální výstavě poštovních známek „Trutnov 2006“, aby si připomenuli sté výročí zahájení provozu pošty v nové budově. Již potřetí mají členové trutnovského klubu tu čest uspořádat přehlídku toho nejlepšího, co mají čeští filatelisté k dispozici. Poprvé to bylo na Krajské výstavě Trutnov 1988 a podruhé na Národní výstavě Trutnov 1994. Ta třetí, letošní, bude zahájena 16.11. v 10.00 hodin v Národním domě za přítomnosti představitelů našeho města, Svazu českých filatelistů a České pošty. Výstava bude otevřena od 9 hodin do 17 hodin, v neděli 19.11. pouze do 12 hodin. Po dobu výstavy bude otevřena příležitostní poštovní přepážka v I. patře Ná-



rodního domu. Součástí výstavy bude v městské galerii instalovaná známková tvorba a grafika výtvarníků Jiřího Boudy a Miloše Ondráčka. Vernisáž se uskuteční 15.11. v 17.00 hod. Dále v Klubu důchodců Na Nivách proběhne v sobotu 18.11. od 8.00 do 17.00 hodin velká výměnná burza známek a pohlednic.

Přeji organizátorům, aby se jim výstava zdařila, a návštěvníkům, aby si odnesli krásné zážitky nad nejmenšími výtvarnými díly.

Ing. Hana Horynová

BURZA STŘEDNÍCH ŠKOL

Zveme všechny vycházející žáky a jejich rodiče na **Burzu středních škol a učilišť**, která proběhne dne **21.11. 2006 od 17.00 do 18.00 hod.** v prostorách ZŠ Mládežnická.

Přijďte se poradit se zástupci škol o možnostech studia a vašem budoucím uplatnění.

Seznam zástupců zúčastněných škol bude zveřejněn v listopadovém Zpravodaji a na webových stránkách školy.

ZŠ Mládežnická, Trutnov

Radniční listy
městské noviny
říjen 2006

3

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

MATRIČNÍ UDÁLOSTI V ZÁŘÍ 2006

V září se v Trutnově narodilo celkem 83 dětí, z toho bylo 29 trutnovských dětí, 15 chlapců a 14 děvčat.

Dne 30.9. bylo na radnici přivítáno do života 16 nových občánků našeho města.

V tomto období zemřelo v Trutnově 48 lidí, z toho bylo 20 našich spoluobčanů, 8 mužů a 12 žen.

V září bylo uzavřeno celkem 29 manželství.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 28 našich občanů s kytíčkou a malým dárkem.

Věra Ouhrabková
ved. odd. matriky a evidence obyvatel

PODĚKOVÁNÍ

Chceme poděkovat městu Trutnov za to, že vyhovělo naší žádosti o opravu komunikace na konci Voletin, směr Webrovka, která byla již delší dobu v katastrofálním stavu. Opravu ocením nejen místní obyvatelé, ale i cyklisté, kterým tato cesta slouží jako cyklistická stezka.

Občané Voletin

Touto cestou bych chtěl poděkovat zaměstnancům společnosti Lesy a parky Trutnov za nalezení a vrácení ztraceného batohu s cennými věcmi.

Josef Nývlt
Alicante/Moraira, Španělsko

KLUB VOZÍČKÁŘŮ TRUTNOV V RÁDIU

V pátek 24. listopadu v 17.30 hod. bude stanice Český rozhlas 2 Praha vysílat záznam divadelního představení vozíčkářů s amatérským souborem Expekus (www.expekus.cz) z Prahy. Repríza pořadu bude v neděli 26.11. 2006 na téže stanici a ve stejném čase. Hra nebude vysílána celá, ale pouze úryvky z ní, jako doplněk k pořadu o životě vozíčkářů.

KLUB ZDRAVÍ - TRUTNOV

opět zve všechny příznivce zdravého životního stylu, tentokrát na téma:

JAK SI LÉPE POROZUMĚT - část 1.

V holistickém pojetí člověka rozeznáváme zdraví tělesné, duševní a duchovní. Tyto oblasti na sebe navazují, doplňují se, spolu se prolínají. Proto tentokrát: **Jak prostřednictvím komunikace zlepšit naše vztahy.**

Lektor: Ing. Jan Ejem

6.11. 2006 od 17.30 hod.

Budova CASD, ul. M. Majerové 86/10
(za nemocnicí)

OCHUTNÁVKY

Nabízíme Vám termín dalšího setkání v roce 2006: 4.12. - Jezte více a hubněte, o našich předsevzetích na každý den.

Prodej domů

**schválený
ZM v Trutnově**

Otevírání obálek bude provedeno v malém sále. Žadatelé mohou být přítomni.

Dne 24.11. 2006

• v 8.00 hod.

Garáž na st.p. 3367 v ul. P. Holého

- k.ú. Trutnov, obec Trutnov, Horní Předměstí
- st.p. 3367 - 47 m²
- nabídková cena je 150 000,- Kč
Jedná se o objekt zděné řadové garáže, která má jedno nadzemní podlaží. Obvodové stěny jsou provedeny o tloušťce 30 cm. Střecha objektu je pultová s krytinou z pozinkovaného plechu.

• v 8.05 hod.

**Budovy čp. 466 v ul. P. Holého
a budovy bez čp./č. v ul. P. Holého**

- k.ú. Trutnov, obec Trutnov, Horní Předměstí
- st.p. 2866 - 522 m², 2865 - 111 m²
- nabídková cena je 5 600 000,- Kč
Jedná se o dva provozní objekty se samostatnými vchody, které na sebe vzájemně navazují. Budova čp. 466 na st.p. 2866 (bývalý „Dům družby“) je dvoupodlažní nepodsklepený objekt z železobetonového montovaného skeletu. V objektu se nachází restaurace, prodejna potravin a část VS. Na části st.p. 2866 je vybudováno zastřešení, které je součástí prodeje. Budova bez čp./č. na st.p. 2865 je přízemní a ve větší části se v ní nachází výměňková stanice. Technologické vybavení výměňkové stanice není součástí prodeje. Objekty se nacházejí na rovinném terénu, jsou napojeny na elektrický proud, veřejný vodovod, veřejnou kanalizaci a horkovod.

Dne 1.12. 2006

• v 8.00 hod.

Dům čp. 93 ulice Polská

- k.ú. Trutnov, obec Trutnov, Dolní Předměstí
- st.p. 615 - 336 m²
- nabídková cena je 1 296 542,- Kč

V domě je celkem šest bytových jednotek a dva nebytové prostory, jeden nebytový prostor je volný. Na části st.p.č. 615 stojí zděná kolna, která je součástí prodeje.

Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Nabídky se přijímají v zalepených obálkách s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte tamtéž. Nabídku je třeba podat tak,

aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevřením nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty.

**Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru**

Majetkový odbor informuje

pronájem bytů

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů:

Trutnov - Palackého 82

/objekt na st.p. 179 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyně 17,50 m², 1. pokoj 12,00 m², 2. pokoj 20,00 m²,

I. kat., číslo bytu 3.1, 2. podlaží. Součástí bytu je koupelna + WC 5,00 m² a předsíň 4,40 m². K bytu dále náleží půda 5 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 1.125,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3.11. 2006 v 8.30 hod. přímo na místě.

Žádost je možné podat do 10.11. 2006 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 14.11. 2006 v 8.30 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Trutnov - Hluboký příkop 147

Jedná se o dům po celkové rekonstrukci, kde je celkem 6 bytových jednotek o vel. 1+2 I. kategorie a 1+1 I. kategorie. Dva byty o vel. 1+1 I. kategorie budou zveřejněny později. Byty se nachází ve 2. a 3. NP. Ve 3. NP jsou 2 byty podkrovní. Součástí vybavení každého bytu je kuchyňská linka, digestoř, sporák a plynový kotel. V bytě je položeno PVC a plovoucí podlahy. Vytápění etážové plynové.

II. podlaží

Byt č. 3.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 9,03 m², pokoj 23,95 m², předsíň 4,92 m², koupelna + WC 3,75 m², komora 2,50 m², sklep 6,63 m², spol. půda, I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.642,- Kč

Byt č. 4.0 o vel. 1+2 o výměře - kuchyně 11,00 m², 1. pokoj 22,20 m², 2. pokoj 9,68 m², předsíň 5,74 m², koupelna + WC 4,00 m², sklep 6,63 m², spol. půda, I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 3.082,- Kč

III. podlaží

Podkrovní byt č. 5.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 9,58 m², pokoj 21,11 m², předsíň 4,92 m², koupelna + WC 3,75 m², komora mimo byt 1,20 m², sklep 5,51 m², spol. půda, I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.397,- Kč

Podkrovní byt č. 6.0 o vel. 1+1 o výměře - kuchyně 11,60 m², pokoj 19,04 m², předsíň 5,74 m², koupelna + WC 4,21 m², komora mi-

mo byt 1,20 m², sklep 5,53 m², spol. půda, I. kat.

Minimální měsíční nájemné: 2.462,- Kč

Veřejná prohlídka bytů se uskuteční dne 7.11. 2006 v 8.30 hod. přímo na místě.

V žádosti o pronájem bytu se nemusí uvádět konkrétní číslo bytu.

Majetkový odbor zpracovává sestavu žádostí dle výše nabídky měsíčního nájemného. Následně se uskuteční schůzka, kde si žadatelé s nejvyšší částkou na měsíční nájemné budou vybírat konkrétní byty. V případě, že o stejný byt bude mít zájem více žadatelů se stejnou vyšší nabídkou, bude postupováno losováním. Tento výsledek bude předložen RM ke schválení.

Žádost je možné podat do 16.11. 2006 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 21.11. 2006 v 8.30 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

**Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru**

Majetkový odbor informuje

pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

**Unesení RM č.j. 2006 - 1169/19
ze dne 25.9. 2006:**

Trutnov - V Domicích čp. 488

objekt na st.p. č. 4415 v kat. úz. Trutnov - městská část Horní Předměstí

Jedná se o pronájem části reklamní plochy o výměře 75 m² na budově školní tělocvičny u hlavní silnice ve směru Trutnov - Pec pod Sněžkou (jako celek nebo část plochy) na dobu neurčitou (mimo reklamu produktů nevhodných k umístění na budově školy).

Úvodní cena pro jednání: 1.500,- Kč/rok za každý i započatý m² pohledové plochy

Žádost je nutno podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby, kdy je možné žádost podat. Formulář je možno vyzvednout v informační recepci MěÚ, příp. na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č. dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283), kde obdržíte také podrobné informace o pronájmu. Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Žádosti je možné podat do: 6.11. 2006 do 14. 00 hod.

Veřejné otvírání obálek: 7.11. 2006 v 8. 00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

**Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru**

PROJEKT REGENERACE DĚTSKÝCH HŘIŠŤ

1. etapa - KRYBLICE A SÍDLIŠTĚ STADION II, TRUTNOV

Rádi bychom Vás tímto informovali o průběhu a výsledcích naší započaté projektu Regenerace dětských hřišť.

Od jara se nám podařilo vyhodnotit a připravit k realizaci části dvou městských zón, Kryblice a Stadion II.

Hlavním cílem tohoto projektu je přeměna herních ploch spojená s optimalizací jejich počtu, podoby, bezpečnosti, hygieny a následně také nároků na údržbu, vše dle požadavků EU na tyto prostory. Pro zmíněné dvě městské části vznikl koncept úprav, stanovily se centrální plochy, ke kterým byla vypracována dokumentace.

Celkově dochází k redukci současného počtu herních míst, ale i tak budou hřiště vhodně rozmístěna v rámci každé městské části. Jedno hřiště z nich se přitom stává centrální herní plochou multifunkčního charakteru a bude nadstandardně vybaveno.

Práce na první etapě byly započaty koncem měsíce srpna na sídlišti Stadion II. Zde byly prozatím upraveny zpevněné plochy. Instalace herních prvků proběhne na jaře příštího roku. Letos zde přibude pískoviště a hračky na péru

pro nejmenší.

Dále budou na sídlišti Stadion II započaty práce na dvou stávajících herních plochách. Tyto plochy nejsou v dobrém stavu. V rámci celkové koncepce se přebudují. Jedna (u č.p. 347), nevyužívaná, bude vyčištěna, doplní se vhodně



dlažba a proběhnou vegetační úpravy. Druhá (u č.p. 344), umístěná naproti budoucímu centrálnímu hřišti, se přestaví na odpočívadlo s lavicami a vegetační úpravou okolo.

Do první etapy patří i rekonstrukce hřišť v městské části **Kryblice**. Zde proběhla velko-

řná úprava plochy u restaurace Haway. Vzniklo zde multifunkční hřiště s vybavením pro malé i větší děti.

Na Kryblici dále dojde k likvidaci starého nepoužívaného pískoviště v ulici Marie Pujmanové, č.p. 285, a na ulici Kryblické, č.p. 424 vedle garáží, se zlikviduje stávající herní vybavení, bude doplněna dlažba, usazena lavička a pro příští rok se počítá s doplněním jednoduchého herního prvku.

Na začátku tohoto projektu byly osloveny firmy a organizace působící v regionu, které byly požádány o spolupráci. Překvapivě byl tento záměr velice kladně přijat. Tímto chceme poděkovat za finanční podporu firmám BAK, a.s., REPARE Trutnov, s.r.o., Masokombinát POKR, a.s., PRIME HIDE, s.r.o., a P.M.P. Sport, s.r.o.

Zvláštní poděkování patří firmám SDT, s.r.o., a AaK, s.r.o., jednak za finanční příspěvek a neméně za skvělou spolupráci, rychlost a preciznost při realizacích hřišť.

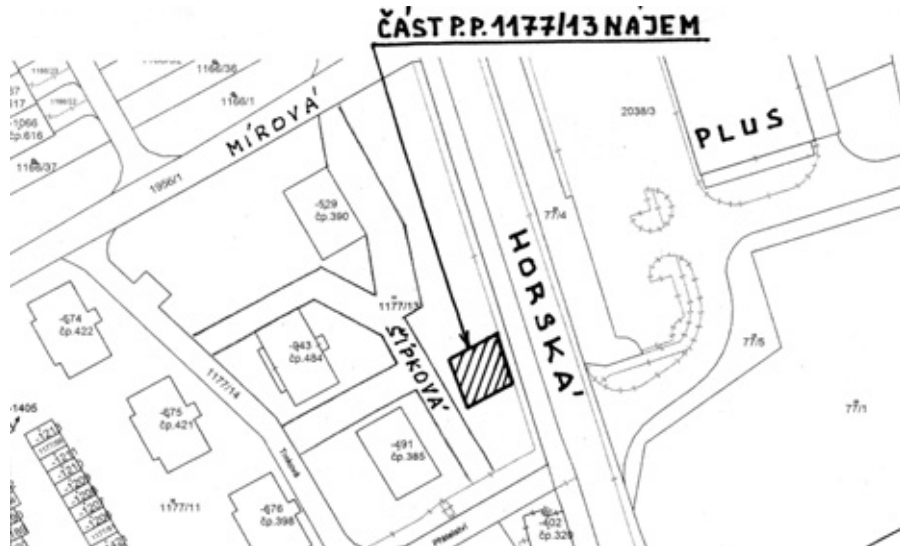
Ing. Jitka Ryšavá
odbor rozvoje města a ÚP

O Z N Á M E N Í

Rada města v Trutnově na své 19. schůzi dne 25. září 2006 přijala usnesení č. 2006-1174/19, kterým schválila záměr města obecně zveřejnit

*** p r o n á j e m**

části p. p. 1177/13 (cca 163 m²) v k. ú. Horní Staré Město k zahrádkářským účelům na dobu neurčitou. Úvodní cena nájemného se stanovuje ve výši 2,- Kč/m²/rok.



Žádosti obsahující cenovou nabídku zaslejte **nejpozději do 9.11. 2006 včetně**. Obálky budou otevírány v malém sále dne 10.11. 2006 v 9.00 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

„Zahrada Šípková ul.“
k. ú. HSM
„NEOTVÍRAT“

Městský úřad Trutnov - p. Šmída
Slovanské náměstí 165
541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, **kancelář č. 411 ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285.**

Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší radě města.

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Nejlepší textař je z Trutnova!

O uplynulém víkendu se Tipsport aréna v Liberci stala dějištěm hudebního klání s názvem Evropa HIT.CZ 2006. Úkolem autorské soutěže je objevovat nové talentované autory a podporovat českou písňovou tvorbu. Do letošního, už druhého ročníku bylo celkem přihlášeno 212 písniček, z nichž do finále odborná komise vybrala 11. Tyto songy byly ve městě pod Ještědem prezentovány nejen před publikem, ale především před porotou, které předsedal rocker Petr Janda. Kromě něho o vítězi rozhodovali ještě například hudební skladatel Vítězslav Hádl, textařka Lucie Stropnická - Borovcová, programový ředitel televize Óčko Pavel Attel, hudební producent Ota Balage nebo zpěvačka Leona Machálková. Mezi jedenácti finalistů se probojoval také sedmadvacetiletý Daniel Šafr z Trutnova. Píseň Lifetown otextoval, společně s Tomášem Peterkou z Náchoda napsal hudbu a pod uměleckým jménem Savage ji dokonce sám zazpíval. A konečný verdikt poroty zněl následovně: píseň Lifetown Daniela Šafra získala titul Bronzový Evropa HIT.CZ 2006 a ještě navíc byla oceněna titulem Nejlepší text. Záznam slavnostního gala koncertu a předání cen jste mohli zhlédnout v neděli 15. října od 15 hodin na prvním programu České televize.

Hana Stoklasová

Radniční listy
městské noviny
říjen 2006

5

4. krkonošská výstava měla novou tvář

Po prvních třech ročnících hospodářské výstavy se letos prvně jako výstava krkonošská představila v renovovaném areálu bývalého Texlenu v Horním Starém Městě již tradiční akce propagace a prodeje produktů a zboží českých a polských firem ve dnech 5. - 7. října.



Nejen výstavní areál s novou vizáží, ale také výstava sama nabídla téměř 5 tisícům návštěvníků řadu nových atraktivních zajímavostí. Patřila k nim zejména expozice technické stavebnice Merkur firmy Cross z Police n. Met., řada stánků s řemeslnými výrobky nesoucími označení Krkonoše - Originální produkt a s ukázkami jejich výroby, společná expozice královských věnných měst nebo funkční velkoplošný železniční model. Také výrobky vystavujících polských firem - hračky pro děti, řezbářské předměty, nábytkové doplňky, byly předmětem značného zájmu. Ani venkovní prostranství nezůstalo pozadu za vnitřními expozicemi ve výstavní hale. Pozornost budil zejména vystavený těžební stroj dřeva Střední školy lesnické a zemědělské ze Svobody n. Úpou, ale i víceúčelový traktor finské firmy Valtra. Obohacením výstavního sortimentu byly letos také potravinářské firmy s nabídkou pečiva, masných a mléčných výrobků i piva.

Pořadatelé se postarali i o zábavu návštěvníků od nejmladších až po nejstarší. Určitě největšímu zájmu se v sobotu dopoledne těšily projížďky psím osmispřežím a jízdy na ponících. Odpolední bezesporu kralovaly ukázky šermířského umění trutnovské skupiny historického šermu Durabo.

Nakonec několik čísel a údajů: Rekordní účast 108 vystavujících firem, ale vli-

vev nepříznivého počasí jen stejný dosažený počet návštěvníků jako loni - 4700. Pořadatelé z Regionální hospodářské komory opět odvedli dobrou práci, ale velký význam pro úspěch již čtvrté výstavy v řadě měl oficiální patronát města Trutnova a zástita Královéhradeckého kraje. Také

nový majitel areálu, firma AK, s.r.o., vytvořila velmi dobré prostředí pro konání výstavy. O dalším osudu této již tradiční trutnovské akce o prvním říjnovém víkendu rozhodne zájem města a podmínky pro možnost konání výstavy v areálu, kde dochází k významnému oživení umístěním řady firem a velkokapacitních prodejen technických a stavebních materiálů. Výstavní hala v nájmu města slouží v průběhu roku jako prostor pro pořádání společenských a kulturních akcí.

Ing. Vladimír Motl
ředitel výstavy

foto: K. Hybnr



Klub Kopeckých s laskavým přispěním vybraných českých pivovarů pořádá 12. ročník zábavné soutěže v rozpoznávání a degustaci Vám všem známých českých piv.

V sobotu 25.11. 2006 od 9.00 do 14.00 hodin v trutnovské restauraci Na Nivách.

Za 35,- Kč nabízíme:

- ☺ ochutnávku piv ☺ videoprojekce ☺
- ☺ kolo štěstí ☺ pít piva na čas ☺
- ☺ držení tupláku v předpažení ☺ výhodný prodej značkových piv na místě ☺
- ☺ country kapelu ☺ a další překvapení...☺

100 PIV PRO VÍTĚZE!

Dny otevřených dveří 10. 11. a 8. 12. 2006 na Střední lesnické škole v Trutnově

15. října 1945 byla otevřena Státní vyšší lesnická škola v Trutnově. V loňském roce si škola připomněla lesnickou poutí svých absolventů 60. výročí lesnického školství v Trutnově. Od roku 1945 školu dokončilo už přes 4000 absolventů.

Jako každoročně pořádáme dny otevřených dveří. Konají se 10.11. a 8.12. 2006 od 13.00 do 15.00 hod. v aule a prostorách školy. Případní zájemci o studium mohou navštívit školu po telefonické domluvě i v jiných termínech.

Škola otevírá každoročně 2 paralelní třídy zpravidla po 30 studentech. Přijímají se chlapci a dívky z devátých tříd a z lesnických učilišť z celé České republiky.

Velký zájem je i o dálkové studium SLŠ, které už má dva ročníky. Úspěšní absolventi mohou pokračovat ve studiu na tříleté Vyšší odborné škole lesnické také zde v Trutnově, další studují na vysokých školách. Novinkou roku 2006 je otevření oborů tříletého bakalářského studia lesnictví a myslivosti přímo v prostorách lesnických škol v Trutnově.

Ubytování a stravování je pro studenty zajištěno v moderní budově domova mládeže v areálu školy. V roce 2003 byl dokončen nový internát pro dívky studující lesnictví.

Je postaráno o sportovní i o odbornou zájmovou činnost, kde studenti dosahují výborných výsledků. Letos student SLŠ Trutnov Tomáš Nydrle získal na evropském střeleckém šampionátu ve slovinském Mariboru zlatou medaili v kategorii družstev juniorů. Studenti lesnické školy se mohou pochlubit tím, že od roku 1947 vydávají studentský časopis Facír, dlouhá léta hrají divadlo pro školu i veřejnost, třídy patří k pravidelným návštěvníkům nejlepších pražských divadel. K akcím, na něž se studenti každoročně těší, patří pořádání školních her a střeleckých soutěží. Hubertské zábavy a maturitní plesy školy jsou v Trutnově proslulé výbornou organizací, skvělou výzdobou a bohatou tombolou.

Mezinárodní styky s ostatními lesnickými školami ve světě mají dlouholetou tradici. Pro každou třídu se pořádají odborné exkurze, učební praxe a sportovní kurzy v zahraničí, které se v loňském školním roce uskutečnily v Norsku, Francii, Polsku, Rumunsku, Německu a Černé Hoře. K atraktivním prázdninovým akcím patřily expedice na Island a na Korsiku. V září studenti navštívili Rakousko a Slovensko.

I v dalších letech bude potřeba pečovat o naše lesy a absolventi této školy najdou uplatnění nejen v České republice, ale mohou pracovat i v cizině. Lesnická specializace doplněná výukou jazyků, znalostí informačních technologií a zvládnutím mechanizačních prostředků umožňuje schopným a pracovitým absolventům uplatnit se v řadě oborů doma i ve světě.

Vyšší odborná škola lesnická a Střední lesnická škola Trutnov

**Lesnická 9
541 11 Trutnov
tel.: 499 811 413**

Více naleznete na: www.slstrutnov.cz

6

Radniční listy
městské noviny
říjen 2006

Studenti SPŠ Trutnov v polské Swidnici



Pro podporu myšlenky rozvoje mobility pracovních sil obyvatel států Evropské unie byl navržen mezinárodní program „Partnerství mezi městy Střední Evropy - skutečná mobilita zaměstnanců“. Hlavní část tohoto programu proběhla ve dnech 28. - 29. září 2006 v polské Swidnici. Součástí celé akce bylo rovněž setkání středoškolské mládeže z Polska, Maďarska a České republiky. V rámci velmi dobrých partnerských vztahů mezi městy Trutnov a Swidnice reprezentovala ČR na setkání mládeže delegace studentů Střední průmyslové školy v Trutnově. Delegace SPŠ Trutnov - 35 studentů, 4 zástupci pedagogického kolektivu školy a tlumočnice -



se během dvou dnů zúčastnila zajímavého programu. Mimo jiné delegace našich studentů navštívila dvě střední školy ve Swidnici - Zespół Szkol Ekonomicznych im. Wincentego Stysia (obdobá Ekonomického lycea nebo Obchodní akademie v ČR) a Zespół Szkol Zawodowych No. 1. (obdobá Středního odborného učiliště). Velmi zajímavá byla rovněž prohlídka historického centra Swidnice, zejména gotického chrámu zasvěceného sv. Stanislavovi a Václavovi a unikátního evangelického kostela Míru - sv. Trojice. Integrovaný večerní program ve čtvrtek byl organizován ve swidnickém Kulturním

středisku. Při několikahodinové diskotéce prokládané tanečním vystoupením folklórního i moderního charakteru mládež ze Swidnice, Trutnova i maďarského města Kazincbarcika zapomínala na jazykové bariéry a výborně se bavila. V rámci programu „Partnerství mezi městy Střední Evropy - skutečná mobilita zaměstnanců“ byla ve Swidnici uskutečněna Hospodářská výstava - Burza práce. Delegace studentů SPŠ Trutnov zde měla svůj expoziční stánek reprezentující město Trutnov a SPŠ Trutnov (promítání videoprezentace, propagační materiály).

Program „Partnerství mezi městy Střední Evropy - skutečná mobilita zaměstnanců“ pokračoval také v prvním říjnovém týdnu, kdy již tradiční 4. krkonošskou výstavu v Trutnově navštívily ve čtvrtek 5.10. 2006 delegace studentů spřátelených středních škol ze Swidnice a Kazincbarciky (Maďarsko).

V doprovodu zástupců SPŠ Trutnov si s velkým zájmem prohlédly nově upravenou budovu školy v Horské ulic čp. 59. K nesporným pozitivům celého mezinárodního programu patří možnost vzájemného osobního poznání, poznání životního prostředí polských studentů. V neposlední řadě bylo posláno partnerství mezi městy Trutnov a Swidnice a v obecné rovině spolupráce mezi obyvateli zemí Střední Evropy.

Ing. Ladislav Řezníček
SPŠ Trutnov

Pracovníci RIAPSu Trutnov na trutnovském festivalu

Pracovníci Terénního programu RIAPS Trutnov se již tradičně zúčastnili Open Air Music Festivalu. Práce spočívala v poskytování služeb harm reduction - výměna injekčního materiálu, poskytování informací o bezpečnějším užívání návykových látek a o bezpečnějším sexu, rozdávání kondomů... Dále pracovníci monitorovali drogovou scénu - z hlediska užívání drog, způsobů užívání, věkového rozvrstvení apod.

Opět se potvrdilo, že pokud má někdo zájem změnit své chování a prožívání, sáhne v drtivé většině po historicky a kulturně vysoce tolerovaném alkoholu, případně po ilegální marihuaně. Tzv. „tvrdé drogy“, jako pervitin a heroin, nejsou během víkendové akce „na Bojišti“ užívány téměř vůbec.

Přesto je problematika konzumace návykových látek stále aktuální. RIAPS Trutnov se již několik let věnuje prevenci užívání

drog. Kontaktní a terénní programy se zaměřují především na prevenci sekundární (poradenství a včasná intervence kontaktního místa RIAPS*) a prevenci terciární (předcházení zdravotním a sociálním rizikům).

Poradenství pro rodiče a další blízké osoby probíhá každý všední den od 8.00 do 10.00 hod., v pátek od 8.00 do 12.00 hod. Přijít je možné bez objednání. Ideální je domluvit se předem na tel. č. 499 814 890, 731 441 267 (269) nebo na e-mailové adrese harm.reduction@seznam.cz.

Kontaktní místo RIAPS je zařízení kontaktních a poradenských služeb certifikované Radou vlády pro koordinaci protidrogové politiky.

RIAPS Trutnov, Náchodská 359
541 01 Trutnov • www.riaps.cz

Bc. Ondřej Čalovka

CORNY atletický středoškolský pohár 2006

Dne 26. září 2006 uspořádala SPŠ, Trutnov, Školní 101 za přispění Gymnázia Trutnov a atletického oddílu Lokomotivy Trutnov okresní kolo v atletice družstev. Tato populární soutěž, jejímž garantem je Asociace školních sportovních klubů ČR letos dospěla k jubilejnímu 25. ročníku. Novou patronkou je oštěpařka Barbora Špotáková. Zúčastnilo se celkem 9 dvanáctičlenných družstev chlapců a dívek ze 6 škol, které reprezentovala téměř stovka závodníků.

Poděkování patří všem závodníkům, rozhodčím, trenérům a pedagogickým pracovníkům, kteří přispěli k hladkému průběhu závodu. Dík patří i ZŠ Komenského v Trutnově, která pro tuto akci propůjčila svá sportovní a sociální zařízení.

Výsledky zpracovala SPŠ, Trutnov, Školní 101, rozhlasovou službu zajistilo Gymnázium Trutnov. První tři družstva v obou kategoriích dostala věcnou odměnu a diplomy, všichni atleti obdrželi účastnický list. První družstva v obou kategoriích (Gymnázium Trutnov - dívky a SOŠ a SOU Dvůr Králové nad Labem - chlapci) postoupila do krajského kola, které se koná v Hradci Králové.

K příjemnému sportovnímu dopoledni přispělo i velmi krásné počasí. Někteří závodníci předvedli velmi hodnotné individuální výkony.

Z výsledků například uvádíme:

60 m	Lenka Samková	8,4 sec
200 m	Petra Šípková	29,1 sec
800 m	Iva Kadrmanová	2:26,9 min
dálka	Eva Součková	492 cm
100 m	Jakub Včeliš	11,8 sec
400 m	Jan Petružálek	57,2 sec
1500 m	Ondřej Horyna	4:22,0 min
výška	Jiří Cabal	175 cm
dálka	Jakub Včeliš	590 cm

Za ŠSK „SPRINT“ při SPŠ, Trutnov, Školní 101

Milan Rejmont

NABÍDKA SPRÁVY NEMOVITOSTÍ

- pravidelný měsíční výběr prostředků do fondu oprav/nájemného, včetně kontroly plateb a upomínání dlužníků
- smluvní zajištění dodávek služeb a médií nutných pro provoz nemovitosti
- pravidelný měsíční výběr záloh na služby (společná elektřina, studená voda, teplo, teplá užitková voda apod.), včetně kontroly plateb a upomínání dlužníků
- pravidelné měsíční úhrady záloh dodavatelům příslušných služeb
- rozúčtování nákladů na služby související s užíváním bytů dle platných předpisů
- konečné vyúčtování studené vody, teplé užitkové vody, tepla a ostatních služeb na jednotlivé jednotky (přeplatky - nedoplatky) v souladu s platnými předpisy
- vedení řádné evidence osob užívajících byty
- vedení řádné evidence stavebně-technického stavu nemovitosti
- pravidelné revize, odborné prohlídky či zkoušky v rozsahu stanoveném předpisy (zařízení tlaková, zdvihací, elektrická, plynová, společné televizní antény, komíny, hromosvody, hydranty, hasicí přístroje)
- opravy a údržba společných prostor domu, operativní odstraňování poruch a havárií, nepřetržitá telefonická havarijní služba
- výběrová řízení na vybrané velké opravy nebo rekonstrukce
- technická pomoc v investiční výstavbě, stavební dozor, spolupráce s autorským dozorem projektanta při vybraných opravách nebo rekonstrukcích
- dezinfekce - dezinfekce - deratizace společných prostor domu, úklid společných prostor v domě, domovnícké služby
- provoz a údržba specifických zařízení a vybavení domu, např. výtahu, společné televizní antény, domovní prádlny, mandlovn
- právní služby, včetně vymáhání dlužných částek fondu oprav/nájemného a služeb
- metodická pomoc při zakládání společenství vlastníků jednotek, včetně služeb notáře

PROČ S NÁMI KLIENTI SPOLUPRACUJÍ

- Zakladatelem a 100% vlastníkem společnosti je město Trutnov. Jsme stále pod kontrolou trutnovské veřejnosti, rady města, zastupitelstva města, vždy se máte na koho obrátit - máte jistotu, že vám nikam nezmizíme ani my, ani vaše peníze.
- Základní kapitál společnosti činí 1,6 milionu Kč. Jsme kapitálově největší (tedy stabilní) společnost zabývající se na Trutnovsku správou nemovitostí.
- Spravujeme na 3.500 bytových a nebytových jednotek pro téměř 160 klientů (SVJ, BD, podíloví spoluvlastníci, firmy, fyzické osoby a další vlastníci nemovitostí v Trutnově a okolí) - máte jistotu spolupráce s jedním z největších správců nemovitostí na Trutnovsku.

Kontaktujte nás:

Telefon: 499 848 600

Fax: 499 811 288

E-mail: mbp@mbptu.cz

Internet: www.mbpptu.cz

Adresa: Polská 92, 541 01 Trutnov

OBÁVÁTE SE, ŽE NEPROVĚŘENÝ nebo NOVÝ SPRÁVCE NEMOVITOSTI

- tu za jeden nebo dva roky již nemusí být?
- může zpronevěřit vaše finanční prostředky?
- vám může svojí činností způsobit škody na majetku?

!! TO SE VÁM U NÁS NEMŮŽE STÁT !!

- Jsme pojištěni. Máme sjednáno pojištění odpovědnosti za škodu do výše 5.000.000 Kč, kterou bychom klientovi případně způsobili - nemusíte se tedy obávat škod na majetku nebo jeho znehodnocení.
- Zálohy na služby pravidelně kontrolujeme a hradíme dodavatelům služeb. Finanční prostředky fondu oprav a nájemného pravidelně kontrolujeme a převádíme přímo na VÁŠ ÚČET do vaší banky, kterým disponujete POUZE VY.
- Garantujeme vám nepřetržitou havarijní službu, tzn. i o sobotách, nedělích a svátcích.
- Patříme k nejzkušenějším v Trutnově. Naším klientům nabízíme více než 15leté zkušenosti z oboru správy nemovitostí.
- Jsme spolehlivý a seriózní partner. Správa vaší nemovitosti probíhá PODLE VAŠICH POŽADAVKŮ a VŽDY V SOULADU S PLATNÝMI PŘEDPISY.



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE TRUTNOV, R. FRIMLA informuje

NABÍDKA VÝUKOVÝCH PROGRAMŮ PRO ŠKOLY

Pro školní rok 2006/07 připravujeme výukové programy, které jsou určeny především školám a školským zařízením. Pojem „Výukový program“ - dále jen VP Výukový program v rozsahu nejméně dvou vyučovacích hodin probíhá zpravidla mimo školu (v přírodě, na zahrádě, v DDM apod.)

a je zaměřen na nejrozličnější oblasti výchovy a vzdělávání. Důraz je kladen na odbornou úroveň a aktuálnost poskytovaných informací, rozvíjení tvořivosti, komunikace a týmové práce, na osvojení kritického a globálního myšlení, na aktivizaci k řešení problémů a na obohacování žáků a studentů o praktické poznatky a zkušenosti.

Využití pro učivo

Jednotlivé lekce tematicky vycházejí z rámcově vzdělávacích programů pro předškolní, základní a gymnaziální vzdělávání, především pak z obsahu (učiva, témat a tematických okruhů) různých vzdělávacích oblastí a oborů, včetně průřezových témat.

Přínos pro učitele

Učitelům umožní výukový program vidět svoje žáky v jiném prostředí a v nezvyklých situacích. I to může obohatit jejich zkušenost.

Přínos pro žáky

Žákům přináší tvořivé myšlení, schopnost naučit se týmově pracovat, naučit se řešit problémy v daných oblastech, prohloubit a obohatit si život o teoretické i praktické poznatky a zkušenosti.

Cílové skupiny

Výukové programy jsou určeny pro třídní kolektivy (15 - 30 žáků), pokud nebude uvedeno jinak.

Mohou se zúčastnit i třídy se žáky se speciálními vzdělávacími potřebami.

VÝBĚR Z NABÍDKY VP

Environmentální výchova

Krkonošský národní park

Program o našem nejstarším a nejbližším NP; význam ochrany přírody, prostředí chráněného území a jeho legislativa.

Botanika v KRNAPu

Program o rostlinstvu v chráněném území doplněný ukázkami živých exemplářů.

Chráněná území ČR

Program vysvětlující důležitost ochrany přírody v ČR a odlišnosti mezi jednotlivými chráněnými územími.

Strážní služba v KRNAPu

Program o činnosti terénní a strážní služby v chráněném území.

Hudba a tanec

STRÍPKY Z HUDEBNÍ HISTORIE

Elvis Presley

50. léta, rock'n'roll, představitelé, promítání.

Beatles

60. léta, různé styly tohoto desetiletí, život Liverpoolské legendy, promítání DVD.

Led Zeppelin

70. léta, shrnutí jednotlivých stylů, hard rock, představení interpretů, promítání.

Smrt na rockové scéně

Jak mohou skončit hvězdy hudebního nebe.

Country tanec

Výuka jednoduchých klasických country tanců, line dance, ukázka cloggingu.

Média

Informace a co s nimi? - noviny

Seznámení se s novinami jako s běžnou součástí života, přiblížení novinářské práce, výběr a třídění informací, rozdíl mezi seriózní ověřenou zprávou a „novinářskou kachnou“, jazyky podle cílové skupiny čtenářů (bulvár), hodnocení jediné události z různých zorných úhlů - modelové situace, diskuse.

Rukodělné činnosti

Stavíme město

Práce s papírem - výroba jednoduchých domečků a městských staveb.

Papírové modely

Výroba papírového modelu, modely dopravních prostředků, zvířátek, dioráma.

Tkaní ve větvičkách

Vytváření přírodních materiálů zbytky látek, provázky, nitěmi a dalšími.

Výtvarná výchova a keramika

Nejen vánoční zvonění

Modelování zvonečků a zvonkoher.

Listy a lístečky

Výtvary zdobené tematikou listů, např. kachel, podstavec na vonnou tyčinku apod.

Ať žijí draci!

Rozvoj prostorového vnímání, plastika draka podle vlastní fantazie.

Maska

Masky z hlíny inspirované technikami různých starých kultur světa.

Otisky přírody

Seznámení s technikou tisku na textil nebo frotáž na textilu s přírodními motivy.

Historie

Stalo se ...

Vojenská historie v Podkrkonoší a trutnovském regionu, spojená s názornými exponáty z 18. a 20. století.

NABÍDKA ZÁJMOVÉ ČINNOSTI

POSLEDNÍ VOLNÁ MÍSTA

Myslivecký kroužek

Převážně pobyt v přírodě, čtení stop zvěře, krmení v zimním období, návštěva polesí SLŠ Trutnov a další zajímavé činnosti.

Pravidelné schůzky: úterý 16.00 - 18.00 hodin, sraz před budovou SLŠ Trutnov

Věk: 9 - 15 let

Příšalka

Výuka hry na zobcovou flétnu. Malé skupinky podle věku, vospělosti hry, děti s dýchacími potížemi.

Pravidelné schůzky: úterý 15.30 - 16.30 hodin v nových prostorech DDM Trutnov

Věk: 7 - 11 let

Školáček

Rozvoj jemné motoriky a dětské fantazie. Příprava předškoláka na vstup do školy - kreslení, psaní, říkadla s pohybem.

Pravidelné schůzky: čtvrtek 15.30 - 16.30 hodin v nových prostorech DDM Trutnov

Věk: 5 - 7 let

Angličtina pro začátečníky

Získávání základních poznatků o jazyce zábavnou a hravou formou.

Pravidelné schůzky: úterý 16.00 - 17.00 hodin v nové multimediální učebně DDM Trutnov

Věk: 5 - 9 let

RC modely aut

Fandové rádiem řízených autíček se seznámí i s údržbou, včetně techniky. Účast na závodech a dalších akcích.

Pravidelné schůzky: sobota 17.00 - 19.00 hodin v prostorech DDM Trutnov

Věk: 8 - 18 let

Železniční modeláři

Stavba modelů mašinek a vagonů, exteriérů, jízda na kolejišti, soutěže a výstavy.

Pravidelné schůzky: čtvrtek 15.00 - 17.00 hodin v budově Na Struze Trutnov

Věk: 9 - 18 let

Automodeláři

Stavba vlastního "závoďáku", jízda na autodráze. Účast na soutěžích.

Pravidelné schůzky: středa 16.00 - 18.00 hodin v budově Na Struze Trutnov

Věk: 9 - 18 let

Letečtí modeláři

Stavba modelů házedel a volných kluzáků, upoutané modely s motorem, až po rádiem řízené modely, zalétávání. Účast na soutěžích.

Pravidelné schůzky: čtvrtek 15.00 - 19.00 hodin v nové modelářské dílně DDM Trutnov

Věk: 9 - 18 let

Dům dětí a mládeže Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel./fax: 499 815 290,

e-mail: ddm@ddmtrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.ddmtrutnov.cz

Pohledy do minulosti

Trutnovské soudnictví

Neradostnou kapitolou trutnovské historie 17. století je vězeňství. Šatlava, věznice nemohla v královském věnném městě chybět. Nacházela se kromě Věžeňské ulice i v radnici a ve věžích městských bran. Vězení v trutnovském zámku se připomíná už v 16. století.

Řadu uvězněných i popravených (hrdelní právo drželo město ještě do poloviny 18. století) uvádí ve své kronice Simon Hüttel. Pod katovým mečem skončil roku 1506 i trutnovský purkmistr Hans Pfeyfer, vězněný a mučený ve věži Horní brány. V roce 1517 tu byli vězněni falšovači mincí ze sklepení trutnovského hradu - zámku, než byli - přikováni na voze - převezeni do Prahy k upálení. V lednu 1601 byla pro podezření z vraždy dítěte popravena vdova Baierová. Hüttel připomíná i místního židovského kata a v roce 1579 jako žalárníka vdovu po Matzi Reuterovi, která vykonávala tuto funkci plných 28 let.

Zvláštností trutnovského soudnictví v 17. století bylo jeho rozdělení na lehké a těžké. Zařazování vězňů ovlivňoval kromě závažnosti obvinění také majetek provinilce a jeho společenské postavení. Podle údajů trutnovského

archivu z roku 1677 se na radnici u purkmistra scházeli městský rychtář a soudní písař a rozhodovali, bude-li předvedený viník umístěn v horní nebo dolní části vězení - a tak také bylo rozlišováno.

Horní vězení, označované také jako lehké nebo přední nebo i teplé (v zimě se jeho prostory vytápěly), bývalo pro vězně přijatelné. Byli tu drženi se sobě společensky rovnými, mohli si dát donášet z města jídlo a pití. Přes občasná omezení se tomu při úplatnosti žalárníků nedalo zabránit. Byl to „fešácký kriminál“. V takovém byla v 50. letech 17. století držena například skupina trutnovských měšťanů, rebelujících proti městské radě pro nesouhlas s tehdejší kontribucí a s koupí statku v Křenově městě.

Pro chudé provinilce bývaly už vězeňské podmínky horší, až zlé. Jejich vězení, označované jako dolní nebo zadní nebo zadnice, charakterizovalo chladno, nedostatek denního světla, vlhko a všude samá špína a prach. S vězněním chudých provinilců bývaly spojeny i starosti s jejich obživou - sami si jídlo uhradit nemohli. Opatřovalo se pro ně všelijak - strážci je vodili v poutech po městě na žebrotu a vězni byli odkázáni na to, co si vyprosili. Z okna vězení spouštěli občas na provaze pytlíky s prosbou o příspěvěk od kolemjdoucích.

Nezáviděníhodné věznění vedlo vězně někdy k útěku. Usnadňovali jim to svou nebdalostí sami žalárníci nebo i špatný stavební stav po léta neopravované věznice. Svědčí o tom úřední instrukce z roku 1672, v níž byla radnice vyzvána lépe vězně střežit, aby nemohli libovolně vycházet do města.

V zadní části vězení, kde byli pohromadě mladí, staří, ženy a muži, bývali drženi i lidé psychicky narušení, pro které v této době žádné azylové zařízení neexistovalo. Tak byl například v roce 1677 postižen i nějaký Kryštof Geisler z Voletin. A čím se provinil? Dovídáme se to z odpovědi trutnovského rychtáře a purkmistra do Křešova. Marie Mulerinová z městečka Schomburku byla obviněna z vraždy novorozence dítěte a také se k tomu doznala. Hlavním viníkem tohoto zločinu měl být sirotek mdlého rozumu, trutnovský poddaný z Voletin, který údajně přivedl Marii do jiného stavu a po narození dítěte ji přemluvil k jeho zabití. Trutnovský úřad byl tenkrát vyzván z Křešova, aby ho potrestal.

K uvedenému obvinění Geislera však představitelé města namítají, že byl už dříve ve městě zadržen a u rychtáře vyslýchán a že odmítl svou vinu i po tom, co se podrobil těžké přísaze pod hrozbou nejpřísnějšího trestu v případě křivé výpovědi. Vyšetřování v Trutnově bylo uzavřeno s tím, že Geisler byl z vězení propuštěn, a bude-li v budoucnu zjištěna jeho vina, že se dostaví před soud a bude proti němu přísně zakročeno.

Antonín Just

SPORT

Trutnovská 50 ČS na výbornou!

Cyklistický MTB maraton Trutnovská 50 ČS má za sebou již čtvrtý ročník. A nutno říci, že ročník velmi úspěšný. Výborně zajištěná organizace i trať, více jak 600 dospělých závodníků a 60 dětí, bavící se diváci. Tak lze stručně charakterizovat letošní pokračování závodu, který se již pomalu, ale jistě stává tradicí a který do našeho města přiláká vždy velké množství sportovců doslova ze všech koutů České republiky.

Vítězem závodu, který se jede na dva 25km okruhy, se letos stal Jiří Friedl z Merida Biking Teamu.

Dalo by se říci, že jeho vítězství je tak trochu symbolické. Ještě v minulém roce byl totiž studentem SLŠ Trutnov, která se velkou měrou podílí na organizaci celé akce a valná část trati vede po pozemcích Školního polesí Trutnov. A jak se říká: "Doma se přece nepro-

hrává..." Jiří Friedl byl tedy ze všech závodníků nejrychlejší, ale vítězi se stali všichni, kteří náročnou trať v nepříliš příznivém počasí absolvovali.



Za organizátory bychom na tomto místě chtěli poděkovat všem, kteří nám pomáhali a svou vstřícností nám umožnili tuto akci uspořádat. Hlavní dík patří SLŠ Trutnov a Školnímu polesí Trutnov za pomoc při zajištění závodu, městu Trutnov, Technickým službám Trutnov a Městské policii Trutnov za pomoc při organizaci, ZŠ R. Frimla, paní ředitelce Indrové

a ostatním zaměstnancům za poskytnutí areálu pro zázemí závodu a v neposlední řadě i obyvatelům přilehlých ulic za trpělivost při dopravním omezení. Děkujeme i všem ostatním partnerům akce za podporu a již nyní se těšíme na setkání při pátém ročníku cyklistického maratону MTB TRUTNOVSKÁ 50 ČS 2007.

Jan Slaviček, Ivan Vetterle

Zveme příznivce tai-ji k pravidelnému cvičení každé úterý **od 18.00 do 19.00 hod.** do zrcadlové tělocvičny ZŠ

R. Frimla.

Co vás čeká?

- cvičení 8 kusů brokátnu - jednoduché a velmi účinné zdravotní cvičení
- základní dovednosti tai-ji (kung sloupu) - výborné pro začátečnický i již cvičící pro získání či prohloubení umění tai-ji
- řízená relaxace pro podporu zdravotně duchovních aspektů tai-ji

Lektor: J. Pour

Info: M. Francová, tel. 777 286 810

Tři zlaté pro domácí Pechancovou

V trutnovském pětadvacetimetrovém bazénu se o víkendu 7. a 8.10. 2006 plaval 22. ročník Velké ceny města Trutnova a 7. ročník závodů pro postižené děti z dětských domovů, ústavů a stacionářů.

Jak již se stalo v posledních letech tradicí, sešla se v Trutnově opět vynikající konkurence s celou řadou českých a polských reprezentantů, včetně účastníků OH, MS, ME, MEJ a MSJ.

Ozdobou mítinku se stal výkon účastníka athénské olympiády Martina Škacha (H. Králové) a finalistky MEJ 2006 na Mallorce Anny Novákové, kteří zvítězili v hlavním závodě na 200 m VZ. Finále ženského závodu se příliš nevydařilo domácí závodnici a seniorské reprezentantce Alžbětě Řehůrkové, která obsadila páté místo.

Vítězové memoriálu J. Č. Matějčků:

200 m VZ muži - A+K Trutnov CUP

1. Škacha Martin 83	PK H. Králové	1:50,11
2. Spurný Michal 88	PK Č. Lípa	1:53,21
3. Winiewicz Michal 88	Wroclaw - Polsko	1:53,60

200 m VZ ženy - FM Servis CUP

1. Nováková Anna 91	Teplice	2:05,12
2. Sejkpová Tereza 89	Pardubice	2:06,45
3. Chocová Petra 86	PK Č. Lípa	2:07,93

V kategorii dorostu byl hlavní závod na 100 m prsa - **Memoriál M. Dítě - Společnost DUHA CUP**. V těchto závodech si nejlépe vedli Sebastian Gardziej z Wroclawi, který dosáhl výkonu 1:06,92, a Anna Nováková z Teplíc (1:17,45).

O Velkou cenu Trutnova plavali v polohových závodech žáci. V kategorii mladších si vítězství na 100 m polohový závod vybojovala polská závodnice Beata Misztal v čase 1:17,9 a závodník z Komety Brno Jakub Kočar výkonem 1:12,8. Mezi staršími na dvojnásobně trati dominovala a s velkou převahou zvítězila trutnovská juniorská reprezentantka Aneta Pechancová (2:28,7) a Bartłomiej Bogulski z Wroclawi v čase 2:19,02.

Hlavní ceny závodů vyhráli:

Nejlepší výkon muži - SDT Cup

Škacha Martin	PK H. Králové	825 bodů
200 m VZ	1:50,11	

Nejlepší výkon ženy - INGENIRING CUP

Chocová Petra	Kopřivnice	812 bodů
100 m P	1:10,14	

Nejlepší výkon dorostenci - Hypernova CUP

Malik Sebastian	Slask Wroclaw	673 bodů
100 m M	57,68	

Nejlepší výkon dorostenky - REDBULL CUP

Nováková Anna	Teplice	777 bodů
200 m VZ	2:05,12	

Nejlepší výkony „OPEN“

- AK TOP-INSTAL CUP

1. Škacha Martin	825 bodů
2. Chocová Petra	812 bodů
3. Fučík Tomáš	799 bodů

Nejlepší výkon trutnovského plavce

- Autostyl CUP

Řehůrková Alžběta	2:09,02	709 bodů
200 m VZ		

Soutěž družstev - WEST ELEKTRO CUP

1. Kometa Brno	413 bodů
2. WKS Slask Wroclaw - Polsko	342
3. MKS Juvenia Wroclaw - Polsko	236
4. KL Sport Teplice	209
5. TJ Lokomotiva Trutnov	208
6. SCPA Pardubice	158
Celkem plavalo 24 klubů a 250 závodníků	

Vynikající domácí plavci

V obrovské konkurenci se neztratili ani domácí plavci, kteří vybojovali 10 umístění na stupních vítězů a k tomu 6 „bramborových“ medailí. V kategorii žactva si nejlépe vedla Aneta Pechancová, která zvítězila v závodech 100 m znak, motýlek a 200 m PZ a přidala 3. místo na 100 m prsa. Alžběta Řehůrková vybojovala stříbro v polohovém závodě na 200 m a přidala bronz z kraulové stovky. Tereza Doubicová vybojovala stříbro v závodě na 100 m VZ a bronz z motýlkové stovky. Třetí místo na 100 m kraul vylovila i Barbora Morávková a stříbro z motýlkové padesátky Jana Zaplatilová. Vložený pětiboj nejmladších trutnovských žáků vyhráli Adéla Morávková a David Jarkovský, druží skončili Klára Antoňová a Jan Krejčí a třetí Kateřina Mohelská a Jan Kuna.

Nad touto významnou akcí převzal patronát starosta města a senátor Mgr. Ivan Adamec, který slavnostně zahájil soutěž postižených dětí a vylosovanému závodníkovi Miroslavu Penkovi věnoval „Pohár z klobouku“. Oddíl s největším počtem účastníků (OA Janské Lázně a Stacionář Trutnov) předal majitel stavební společnosti A+K Trutnov Ing. Ladislav Antoň finanční přímii 5 000,- Kč na podporu sportovní činnosti. Při těchto závodech mohli diváci sledovat neuvěřitelné výkony závodníků, kterým ceny za předvedené výkony předával Zdeněk Poul, prezident Společnosti DUHA, Nadace pro děti postižené mozkovou obrnou Trutnov - spolupořadatel a hlavní partner tohoto závodu. Další informace a kompletní výsledky najdete na www.lokotrutnov.cz

MISTROVSTVÍ EVROPY V SHOW DANCE

Naše taneční skupina Angeles Dance Group vybojovala v květnu tohoto roku s formací Gorgony krásné 3. místo na MČR. Tím jsme si zajistily postup na ME a MS.

Prázdniny utekly jako voda a my se začaly pilně připravovat, abychom si neudělaly ostudu. A je to tady! Ve čtvrtek 5.10. 2006 ve večerních hodinách vyrazíme do maďarského Dunajvároše.

Dorazily jsme na místo a nastaly hodiny plné nervozity, zkoušení a zkrášlování se. Od-tancovaly jsme a postoupily do semifinále. To se nám moc nepovedlo, a tak jsme ani v postupu do finále nedoufaly. O to větší radost jsme měly, když nás porota vybrala do finálové šestky. Po finálním kole nám nezbývalo nic jiného než čekat na výrok poroty. Obsadily jsme nádherné 4. místo! Každá z nás dostala diplom, batoh a dohromady pohár.



Uvelebily jsme se v autobuse a málem padly únavou. V ranních hodinách jsme už byly doma. Rodiče nám gratulovali ke krásnému umístění a byli rádi, že jsme se ve zdraví vrátily.

Všichni se shodneme na tom, že to byl super zážitek. **MOC SE TĚŠÍME DO NĚMECKA!**

Děkujeme našim trenérům Tatianě Kačkové a Michalu Lukášovi, ochotným řidičům a hlavně sponzorům. Držte nám palce do Německa!

Za holky z Angeles Dance Group

Dorotka Svobodová - 12 let

Sponzory skupiny a fotografie z mistrovství najdete na našich webových stránkách:

www.angeles.dvk.cz

Linda Novotná z Loko Trutnov v reprezentaci na výbornou

Po vítězství na MČR zákyň udělala Linda Novotná všem příznivcům trutnovské atletiky opět radost. V mezistátním utkání žactva ve Slovenskem zvítězila v hodu kladivem v novém osobním rekordu 46,45 m. Spolu s Denisou Dvořákovou ze stejného oddílu, která je teprve ročník 1994 a byla pátá, opět potvrdily, že Trutnov se stává díky trenérovi Miloši Halvelkovi kladivářsky známý.

(tu)



ZIMNÍ STADION - TJ Lokomotiva Trutnov

Na Lukách 460, 541 01 Trutnov
mob. 736 641 434, horak@lokotrutnov.cz
info. na tel. 499 811 337

BRUSLENÍ VEŘEJNOSTI

LISTOPAD - 2006

2.11. 2006	ČTVRTEK	20.00 - 21.30 hod.	17.11. 2006	PÁTEK	14.00 - 17.00 hod.
4.11. 2006	SOBOTA	15.30 - 17.30 hod.	23.11. 2006	ČTVRTEK	20.00 - 21.30 hod.
9.11. 2006	ČTVRTEK	20.00 - 21.30 hod.	25.11. 2006	SOBOTA	15.30 - 17.30 hod.
11.11. 2006	SOBOTA	15.30 - 17.30 hod.	26.11. 2006	NEDĚLE	15.30 - 17.30 hod.
16.11. 2006	ČTVRTEK	20.00 - 21.30 hod.	30.11. 2006	ČTVRTEK	20.00 - 21.30 hod.

Radniční listy
městské noviny
říjen 2006

11

Český svaz akrobatického rokenrolu, ReBels team Trutnov a Haribo CZ, s.r.o.



Vás zvou na
HARIBO CUP 2006

mezinárodní soutěž v akrobatickém Rock and Rollu
9.12.2006 - Trutnov
sportovní hala Komenského
Kategorie: žáci, junior, C, A
DFD, DFJ, DFS

- skvělá atmosféra
- jedinečný večerní program
- slevovatelé vstupenek o hodnotné ceny

"Prožijte den plný rokenrolu s Krakonošem"

www.haribocup.humliak.cz

V polovině října reprezentovali svěřenci oddílu akrobatického rokenrolu ReBels team Trutnov naše město na **MISTROVSTVÍ POLSKA** v Zielene Góre. Skvělý sportovní výkon Kristýny Jankové a Tomáše Vícha v kategorii žáci jim vynesl pěkné 4. místo.

Pokud se Vám akrobatický rokenrol líbí, přijďte **každé pondělí od 16.00 hod. do ZŠ Mládežnická do oddílu ReBels team Trutnov** na nábor. Hledáme právě Vás!

Turnaj „O štít královských věnných měst“

Ve čtvrtek 28. září 2006 se ve Vysokém Mýtě konal turnaj s názvem „O štít královských věnných měst“ v kopané. Zúčastnili se ho fotbalisté narození v roce 1998 a mladších ročníků.

Trutnovští hráči se po výborně zahraných zápasech probjovali až do finále a nakonec obsadili 2. místo. Nejlepším brankářem byl zaslouženě vyhlášen Michal Ryšavý z Trutnova.

Trutnov - Chrudim 1:0 - branka Bušínský
Trutnov - Hradec Králové 2:0 - Brejcha, Bušínský
Trutnov - Vysoké Mýto 2:0 - Bušínský, Brejcha
Trutnov - Dvůr Králové 4:0 - Brejcha 2, Herout, Kaufmann
FINÁLE: Trutnov - Vysoké Mýto 0:3

Mgr. Miroslav Vosáho
tajemník TSUT Trutnov



Orientační běh

Oddíl orientačního běhu Lokomotivy Trutnov pořádá v sobotu 14.10. 2006 oblastní závod v orientačním běhu. Centrum závodu bylo v Trutnově v kulturním středisku Na Bojišti. Běhalo se na dvou nových mapách - Bojiště v měřítku 1:10 000 a Gablenz v měřítku 1:7 500. Pořadatelé připravili pro zhruba 600 závodníků celkem 36 různých tratí - od necelých 2 km pro malé děti až po téměř 11km trať pro nejzdatnější muže. Trať vedly trutnovským parkem a přilehlými lesy a loukami. V průběhu závodů byly pravidelně vyvěšovány výsledky, každý mohl hned vidět, jak se mu závod podařil. Spokojeni mohli být všichni i po závodě, nejen díky pěknému počasí, ale i možností občerstvení a celkovým pěkným zázemím. Na stupně

vítězů vystoupili vždy tři nejlepší závodníci v žákovských kategoriích a kromě diplomu dostali i koláčovou medaili.

Přestože trutnovský oddíl není velký, vychovává žákovské naděje. Sobotní závod zvládli všichni členové oddílu s pomocí příznivců tohoto sportu na jedničku. Poděkování patří rovněž provozovateli kulturního areálu.

Více o tomto závodě na www.ltu-ob.cz/bojiste.

Novinky v OLYMPU



spinning

- nová kola - 15 + 1
- **NOVĚ** také zastoupení Body bikes
- připravujeme nové **větší prostory** na spinning
- **spinning maraton** 4. 11. 2006

Stále probíhá dobročinná sbírka pro děti z dětského domova Dolní Lánov!

Radniční listy
městské noviny TRUTNOVA

Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rygrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambora, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzerentů.

Uzávěrka příštího čísla **14.11. 2006**

12 Radniční listy
městské noviny
říjen 2006

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)

tel.: 603 872 653

informace: odbor ŽP MěÚ,
p. Hejna, 499 803 375,
e-mail: hejna@trutnov.cz

131/01. fena, kříženec, stáří cca 7 let

8/02. pes, kříženec, dlouhosrstý, stáří cca 10 let

37/05. pes, jezevčík, hladkosrstý, stáří cca 8 let

123/05. pes, kříženec jezevčík, stáří cca 6 let

156/05. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky

6/06. fena, jezevčík, stáří cca 4 roky

13/06. pes, kříženec NO, stáří cca 8 let

34/06. pes, kříženec NO, stáří cca 7 let

71/06. pes, jezevčík, dlouhosrstý, stáří cca 3 roky

82/06. pes, kříženec, rezavý, stáří cca 10 let

NABÍDKA PSŮ z útulku



97/06. pes, ridgeback, stáří cca 4 roky



122/06. pes, kříženec, dlouhosrstý, stáří cca 2 roky

123/06. fena, rotvajler, stáří cca 3 roky



125/06. pes, kříženec, malý, stáří cca 2 roky

130/06. pes, kříženec, rezavý, stáří cca 1,5 roku



131/06. pes, kříženec, stáří cca 3 roky

Všichni psi jsou očipováni, očkovaní kombinovanou vakcínací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Jiří Hejna - OŽP MěÚ
Trutnov